

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Vantec
Isabellalaan 1
B-8380 BRUEGGE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

SHIVAR SPED LTD
BG 205091283
Shivar Sped - Ltd
Shivarovo, Bulgaria
BG 8550 181 259 87 61 53 510
e-mail: shivarsped@abv.bg

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu
Bruegge

Country / Pays
Belgien

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

BG 8550 181 259 87 61 53 510
e-mail: shivarsped@abv.bg

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu
Modugno (BARI)

Date / Date
02.10.2023

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 299189

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³	
7304924	RAI04939	320107065R	48	PC	6	Rack Renault DCT 300	4.372,800 3.292,800
7304925	RAI04940	320105590R	200	PC	25	Rack Renault DCT 300	18.220,000 13.720,000
Total Boxes:						31	Total Wt.Kg/Net Wt.KG
							22.592,800/17.012,800

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			

13 Sender's Instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:
Seal No:

Subtotal/Solde	Sender	Currency	Consignee
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais			
Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay			
Total a payer			

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a

Modugno (BARI) **02.10.2023**

22 In name or per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 A2676EM
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

BG 205091283
Shivar Sped Ltd
Bulgaria
BG 8550 181 259 87 61 53 510
e-mail: shivarsped@abv.bg

24 Goods received
Réception des marchandises

Date
Date

on/le _____ 20__

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings		Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
From	To	Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
		Full pallet				Full pallet			
		Blank pallet				Blank pallet			
		Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Load capacity in KG

Used Gen Nr

National Bilateral EG CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

21 + 22

1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7304925

DATE: 09.10.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Isabellaan 1
B-8380 BRUEGGE

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 02.10.2023 A: 16:18
ARRIVEE LE: 09.10.2023 A: 22:00

33761

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission-System RSA HR10 P13A 1A IT RAI04940	320105590R	200	PCE	MFM1353	25	72999593 73108522	8	RAI04940	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 18.220 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 25
N° DE L'UNITE DE TRANSP. A2676EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927